

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 180

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

2237

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 180

Bern, Dienstag 5. August 1947

65. Jahrgang — 65^{me} année

Berne, mardi 5 août 1947

N° 180

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.—, halbjährlich Fr. 20.—, vierteljährlich Fr. 11.— (plus Porto). — Annoncen-Regler: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrassé 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.—, halbj. fr. 20.—, quart. fr. 11.— (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 121114–121141.
Requête relative à un contrat collectif de travail pour la profession de mécanicien-dentiste dans le canton de Genève.
Requête relative aux blanchisseries et buanderies sur le territoire du canton de Genève.
Rima AG., Glarus.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Mexiko: Einfuhrverbote und Zollerhöhungen. Mexique: Prohibitions d'importation et majoration des droits de douane.
Clearing- und Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Kurse).

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Auftrufe — Sommations

Es werden vermisst: Inhaberschuldbrief Fr. 12 000, vom 5. Dezember 1913, Beleg I/488, belastend Grundbuchblatt Roggwil Nr. 1068 im II. Rang, und Inhaberschuldbrief Fr. 10 000, vom 20. Dezember 1918, Beleg I/1455, belastend Grundbuchblätter Roggwil Nrn. 1130, 1131, 1135, 1806 im II. Rang und Nr. 1068 im III. Rang, alle des Hans III, Fabrikant, in Langenthal.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 9654)

Aarwangen, den 28. Juli 1947.

Der Gerichtspräsident I. V.:
Thormann.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 981 et ss C. O., le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de 6000 fr., créée le 16 mars 1934 sur l'article 3036 du cadastre de Neuchâtel, inscrite au Registre foncier de Neuchâtel sous N° 93, année 1934, en 2^e rang, de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'une année à partir de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 9699)

Neuchâtel, le 4 août 1947. Le président du Tribunal I: Jeanprêtre.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

18. Juli 1947.
Aktiengesellschaft für Holzkunst Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1945, Seite 893). Die Generalversammlungen vom 21. Mai und 11. Juli 1947 haben die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Holzwerke A.-G., Zürich. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung bei Unternehmungen der Holzwarenbranche im In- und Ausland. Dr. Emil Josef Fischer-Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Julius Horowitz-Tyber sind erloschen. Dr. Franz Hännli, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun alleiniges Mitglied desselben; er führt nun Einzelunterschrift.

21. Juli 1947.
Viehzüchtgenossenschaft Meilen, in Meilen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1936, Seite 46). Arnold Zolliker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Aktuar ist jetzt Oskar Akeret, von Nussbaumen (Thurgau), in Meilen. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

21. Juli 1947.
Experta, Organisations- und Revisions-Treuhand A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946, Seite 3754). Der Einzelprokurist Karl Blum wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Einzelunterschrift für das ganze Unternehmen.

21. Juli 1947. Nähmaschinen usw.
Brütsch & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1947, Seite 1714). Handel mit Nähmaschinen und Zubehör usw. Die Prokura von Edwin Kunze ist erloschen.

21. Juli 1947. Hartbetonmaterialien usw.
Hübner & Co., in Wallisellen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1943, Seite 934). Fabrikation und Vertrieb von Hartbetonmaterialien usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Einzelfirma «H. Hübner», in Wallisellen. Die eingangs genannte Firma ist erloschen.

21. Juli 1947. Hartbetonmaterialien.

H. Hübner, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Hartwig Hübner, von Zürich und Wallisellen, in Wallisellen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Hübner & Co.», in Wallisellen. Fabrikation und Vertrieb von Hartbetonmaterialien. Alte Winterthurerstrasse 31.

21. Juli 1947. Feilen- und Metallsägen.

R. Schwarz & Co., in Winterthur 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1945, Seite 1470). Feilen- und Metallsägenfabrik. Kollektivprokura ist erteilt an Margareta Theresia Weymuth, von Winterthur, David Sigg, von Dörfingen (Schaffhausen), und Heinrich Staeger, von Aristau (Aargau), alle in Winterthur. Sie zeichnen unter sich je zu zweien.

21. Juli 1947. Leder, Kautschuk usw.

Zimmermann & Vogel, vorm. Bruno Wyser, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1946, Seite 2345), Import und Vertretungen von Leder, Kautschuk usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Einzelfirma «Ernst Vogel, vorm. Bruno Wyser», in Zürich. Die eingangs genannte Firma ist erloschen.

21. Juli 1947. Leder, Kautschuk usw.

Ernst Vogel, vorm. Bruno Wyser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Vogel, von Weiach, in Regensdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Zimmermann & Vogel, vorm. Bruno Wyser», in Zürich 6. Einzelprokura ist erteilt an Emma Müller, von Lengnau (Aargau), in Zürich. Import sowie Vertretungen von Leder, Kautschuk, Filz, Schuhfurnituren und Sportartikeln. Stampfenbachplatz 2.

21. Juli 1947. Bilder.

Emil Steigrad, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Steigrad, von Winterthur, in Zürich 3. Verkauf von Bildern (Oelgemälden und Reproduktionen) sowie Handel mit solchen. Wiedingstrasse 8.

21. Juli 1947. Technische Artikel.

Walter Ohr, Dipl. Ing., in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Ohr, von Uster, in Zürich 6. Einzelprokura ist erteilt an Edith Ohr, geb. Kuhn, von Uster, in Zürich. Import und Export technischer Artikel. St.-Moritz-Strasse 15.

21. Juli 1947.

Tracomme S.A. (Transport et Commerce), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Tracomme S.A. (Transport et Commerce)», mit Sitz in Genf, welche am 17. November 1941 ins Handelsregister des Kantons Genf eingetragen worden ist (letzte Publikation SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1943, Seite 2184), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung aller Transport-, Fracht-, Transit- und Lagergeschäfte sowie Import und Export aller Industrieprodukte und Handelswaren. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Paul Braun, von Basel, in Genf, als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, oder durch Hans Gelpke, von Därstetten (Bern), in Zürich, als Direktor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Geschäftslokal: Englischviertelstrasse 22 in Zürich 7 (eigenes Lokal).

21. Juli 1947. Patente usw.

Blendex Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1935, Seite 1810). Erwerb von Patenten und deren Verwertung usw. Die Generalversammlung vom 3. Juli 1947 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Blendex Aktiengesellschaft in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Bommer, Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschriften von Dr. Max Eberli und August Benziger sowie die Prokuren von Rosa Bommer und Karl Bommer sind erloschen.

21. Juli 1947.

Immobilien-genossenschaft Phönix Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1938, Seite 1214). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juni 1947 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Immobilien-genossenschaft Phönix Zürich in Liquidation durch das Vorstandsmitglied Dr. Hans Glarner durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift als Liquidator. Die Unterschrift des Vorstandsmitgliedes Andreas Andres-Arnet ist erloschen.

22. Juli 1947.

Terra Verlag G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1947, Seite 862). Verlagsgeschäfte aller Art usw. Die Gesellschafterversammlung vom 16. Juli 1947 hat die Statuten geändert. Die «E. A. Hofmann Verlag A.-G.» ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 17 000 ist an den bisherigen, nunmehr einzigen Gesellschafter Edwin Hofmann übergegangen. Seine Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 20 000.

22. Juli 1947.

Dimo-Motoren A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 107). Motorenbau, Bau elektrischer Apparate usw. Dr. Arthur Egger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Gubler ist nun Präsident des Verwaltungsrates, er führt nach wie vor Kollektivunterschrift.

22. Juli 1947.

A.G. für Finanz- & Vermögensverwaltung (S.A. financière et de Gestion) (Finance & Administration Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1947, Seite 501). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

22. Juli 1947. Lederwaren usw.

Style A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1946, Seite 3657), Import von Lederwaren usw. Ernesto Bischoff und Thérèse Vovcich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

22. Juli 1947.

Eisenbetonbedarf A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1944, Seite 2070). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1947, Seite 1991) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1947. Lichtreklamen, Beleuchtungsanlagen.

Rovo A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1946, Seite 3094), Vertrieb von Lichtreklamen und Beleuchtungsanlagen usw. Die Generalversammlung vom 16. Juli 1947 hat das Grundkapital von Fr. 70 000 durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. Juli 1947. Waren aller Art, Futtermittel usw.

BUNGE Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 2). Import, Export, Transport, Lagerung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Getreide, Futtermittel usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juli 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarberg

22. Juli 1947. Zementwaren usw.

A. Bangerter & Cie. A.G., in Lyss (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1946, Seite 2671). Die Prokura des Robert Wagner ist erloschen. Prokura wurde neu erteilt an René Bütschi, von Oberhofen am Thunersee, in Lyss. Er zeichnet kollektiv mit Direktor Emil Constantin.

Bureau Bern

18. Juli 1947.

Baugenossenschaft Papiermühlestrasse, in Bern (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1935, Seite 1798). In der Generalversammlung vom 2. Juli 1947 haben die Genossenschafter die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

18. Juli 1947.

Robert Zürcher, Kontextbuchhaltungskontor, in Bern, Besorgung von Buchhaltungen, Errichten und Nachtragen von Buchhaltungen, Erstellung von Steuerveranlagungen usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1945, Seite 2190). Gemäss Beschluss der Vormundschaftsbehörde von Köniz vom 5. Juli 1947 wird diese Einzelfirma im Handelsregister gelöscht.

18. Juli 1947.

Verband bernischer Käseerei- und Milchgenossenschaften, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942, Seite 1030). Aus dem (Vorstand) Verwaltungsausschuss sind ausgeschieden: der Präsident Alfred Held und der Sekretär-Stellvertreter Friedrich Jenny; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Paul Rufener, von und in Langenthal, als Präsident (bisher Beisitzer); Hans Gfeller, von Röttenbach i. E., in Oppligen (bisher Beisitzer); als Vizepräsident. Der Präsident Paul Rufener, der Vizepräsident Hans Gfeller und der Sekretär Wilhelm Brönnimann zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Juli 1947.

Alters- & Hinterbliebenen-Versicherung, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1936, Seite 1557). Laut Beschluss in der Generalversammlung vom 21. Juni 1947 hat die Gesellschaft infolge Erreichung des Zweckes ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

19. Juli 1947. Velos, Motorräder usw.

Frau Wwe. Hickisch, in Bern, Velos- und Motorradhandlung, Reparaturwerkstätte usw. (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1945, Seite 2762). Neues Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 31.

21. Juli 1947. Holz usw.

Ernest Gerber, bisher in Bern, Import und Export, speziell von Holz und Holzprodukten (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1945, Seite 2523). Die Firma hat den Sitz nach Köniz verlegt, wo der Inhaber nun auch Wohnsitz hat. Geschäftslokal: Bellevuestrasse 50.

21. Juli 1947. Tief- und Strassenbau.

Hans Zaugg-Sägesser, in Bern, Tief- und Strassenbau (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1945, Seite 1885). Die Firma wird abgeändert in Hans Zaugg, Baumeister, und die Geschäftsnatur ergänzt mit Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften.

21. Juli 1947. Mützenfurnituren.

Forniture A.G., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Mützenfurnituren und einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 115 vom 17. Mai 1944, Seite 1118). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

21. Juli 1947. Druckverfahren.

Poly Print Ernst Weber, in Bern, Erzeugnisse nach allen Druckverfahren, Fabrikation von Kalendern und Geschenkartikeln und Handel damit (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1946, Seite 3804). Die Einzelprokura des Rudolf Kull ist erloschen.

21. Juli 1947. Bauunternehmung usw.

Losinger & Co., Aktiengesellschaft (Losinger & Co., Société anonyme) (Losinger & Co., Società anonima), in Bern, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1947, Seite 766). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1947 wurden die Statuten in Anpassung an die Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes einer Totalrevision unterzogen. Gleichzeitig wurde die Firma abgeändert in Losinger & Co. A.G. (Losinger & Co. S.A.) (Losinger & Co. S.A.). Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art, sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen ent-

weder durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung oder einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

21. Juli 1947. Baugeschäft.

Hans Kästli, in Bern, Baugeschäft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1937, Seite 1664). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehende Kollektivgesellschaft «Kästli & Spycher», in Bern.

21. Juli 1947. Bauunternehmung.

Kästli & Spycher, in Bern. Hans Kästli, von Seedorf bei Aarberg, und Ernst Spycher, von Köniz, beide in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Kästli», in Bern, übernommen hat. Bauunternehmung. Schibenstrasse 59, Bern-Wyler.

22. Juli 1947. Eisenwaren usw.

J.G. Kiener & Wittlin, Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Eisen, Metallen und Eisenwaren (SHAB. Nr. 217 vom 15. September 1944, Seite 2054). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Eisen, Metallen und Eisenwaren, Werkzeugen und Werkzeugmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 700 000 ist voll einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

22. Juli 1947. Kolonialwaren, Landesprodukte usw.

Comptoir Commercial S.A. (Handelskontor A.G.), in Bern (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1944, Seite 482). Laut öffentlicher Urkunde vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Gesellschaft bezweckt den Import und Export von Kolonialwaren, Landesprodukten, Südfrüchten und Weinen, auf eigene Rechnung oder in Kommission. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; alle Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied.

Bureau Biel

22. Juli 1947.

Uhrenfabrik Frey & Co. A.G. (Manufacture d'Horlogerie Frey & Co. S.A.) (Frey & Co. Watch Factory Ltd.), in Biel (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1945, Seite 711). Ernst Schneeberger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Albert Schneeberger, von Rüttschelen, in Winterthur, als Präsident; Jean Schneeberger, von Rüttschelen, in Winterthur, und Hans Balmer, von Laupen, in Bern. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Paul Koch ist Sekretär des Verwaltungsrates. Die Verwaltungsratsmitglieder Albert Schneeberger und Paul Koch sowie die Buchhalterin Claudine Wulleumier vertreten die Gesellschaft durch Kollektivunterschrift zu zweien. Als Prokurist ist ernannt René Viatte, von St. Brais, in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

22. Juli 1947. Ketten.

Union, in Biel, Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1945, Seite 547). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist voll liberiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen.

22. Juli 1947. Immobilien.

Gehr. Uhlmann G.m.b.H., in Biel, Erwerb von Bauland und Erstellung, Verwaltung und Kauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1944, Seite 226). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 11. März 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

29. Juli 1947.

«Agha» A.G. für Handelsvertretungen, in Biel, Handelsvertretungen von Papeterieartikeln und Uhren (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1932, Seite 2122). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 10 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das neue Grundkapital ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 10 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Gesellschaft hat neue, dem revidierten Obligationenrecht entsprechende Statuten angenommen. Die Firma lautet nun «AGHA» A.G. Sie bezweckt die Uebernahme von Handelsvertretungen und den Handel auf eigene Rechnung, Import und Export. Aus dem Verwaltungsrat ist der Sekretär Henri Frehner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juli 1947. Immobilien.

Fabrikgebäude Plänkestrasse Nr. 12 A.G., in Biel, Erwerbung und Nutzarmachung der Fabrikbesitzung Plänkestrasse 12 in Biel (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1930, Seite 1203). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1947 hat das Aktienkapital um Fr. 10 000 von Fr. 40 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Die 40 alten Aktien zu Fr. 1000 wurden annulliert und 50 neue Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Das Aktienkapital besteht nun aus 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 40 000 durch Verrechnung mit dem bisherigen voll einbezahlt gewesen Aktienkapital liberiert. Die Gesellschaft hat neue dem revidierten Obligationenrecht entsprechende Statuten angenommen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

21. Juli 1947.

Spar- und Darlehenskasse St. Stephan, in St. Stephan, Genossenschaft (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1936, Seite 3038). Gottlieb Rösti, von St. Stephan, in Ried bei St. Stephan, wurde zum Vizepräsidenten, und Emil Perren, von St. Stephan, in Grodel bei St. Stephan, als Aktuar gewählt. Die Unterschrift führen wie bisher Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Gottfried Schwenter und Hans Reber sind wegen Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Bureau Burgdorf

19. Juli 1947.

Stoessel-Comestibles, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Gottfried Stoessel, von Bäretswil, in Burgdorf. Handel mit Comestibles und very

wandten Produkten. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Lina Rosa, geb. Lanz, in Burgdorf, besteht Gütertrennung nach Art. 241 ff. ZGB. Schmiedengasse 8.

23. Juli 1947. Bürsten usw.

Walter Bangerter, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Bangerter, von Seedorf (Bern), in Burgdorf. Handel mit Bürsten, Korbwaren und Haushaltsartikeln. Oberburgstrasse 80.

Bureau de Delémont

21 juillet 1947. Menuiserie, charpenterie.

Joseph Chételat, à Delémont. Le chef de la maison est Joseph Chételat, de Montselvier, à Delémont. Menuiserie et charpenterie. Rue des Prés 12.

Bureau Fraubrunnen

4. Juli 1947. Maschinen und Apparatebau.

Otto Aniker, in Fraubrunnen, Maschinen und Apparatebau (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1945, Seite 2387). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Juli 1947. Ansichtskarten, Papeteriewaren.

A. Boss & Co., in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Louis Alfred Boss, von Sigriswil und dessen Sohn Henri Alfred Boss, von Sigriswil, beide in Schönbühl, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit Wirkung ab 1. Mai 1947 die Geschäftsaktiven und Passiven der Einzelfirma «Ls. Alfred Boss, Franco-Suisse Edition photographique», in Schönbühl übernommen hat. Die Firma erteilt Einzelprokura an Alfred Guggisberg, von Zimmerwald, in Bern. Verlag von Ansichtskarten und Glückwunschkarten, und Handel mit Papeteriewaren und Papieren sowie Tätigkeit aller verwandten Geschäfte. In Schönbühl.

5. Juli 1947.

Ls. Alfred Boss, Franco-Suisse Edition photographique, in Schönbühl Gemeinde Urtenen (SHAB. Nr. 253 vom 6. Oktober 1944, Seite 2226). Die Firma ist infolge Geschäftsübertragung auf die Firma «A. Boss & Co.», in Schönbühl, erloschen.

Bureau Interlaken

29. Juli 1947. Samen.

Häslar-Reber A.G., in Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Juni 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Betrieb der bisher von Fritz Häslar-Reber geführten Samenhandlung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und alle übrigen sowie die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziger Verwaltungsrat an Heinz Haubensak, von Basel, in Unterseen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Marktgasse 14.

Bureau de Moutier

18 juillet 1947. Constructions.

Meneghelli Frères, à Moutier. Carlo et Elvezio Meneghelli, de Sonvico, le premier à Moutier, le second à Courrendlin, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1947. Entreprise de construction.

Bureau Nidau

18. Juli 1947. Mechanische Werkstätte.

Louis Manigley, in Sutz, mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1922, Seite 850). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

18. Juli 1947. Mechanische Werkstätte.

Gebr. Manigley, in Sutz. Henri Manigley und Charles Manigley, beide von Les Tavernes, in Sutz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 begonnen hat. Mechanische Werkstätte.

Bureau de Porrentruy

19 juillet 1947. Cycles, motos.

Georges Chapuis, à Bonfol. Le chef de la maison est Georges Chapuis, fils de Jules, de et à Bonfol. Réparations et vente de cycles et motos.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

23 juillet 1947.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de St-Brais, à St-Brais. Sous cette raison sociale, il s'est constitué une société coopérative ayant pour but d'encourager l'élevage de la race tachetée rouge en Suisse. Les statuts portent la date du 2 mars 1947. Tous les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Les publications se font dans la «Feuille officielle du Jura»; celles que la loi exige ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration (comité) est composé de 5 membres. Président est Joseph Erard, de St-Brais; vice-président: Léon Noirjean, de St-Brais et Soulece, et secrétaire/caissier: Georges Queloz, de St-Brais, tous à St-Brais. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire/caissier.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Juli 1947. Landesprodukte usw.

Chr. Oberli, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Christian Oberli, von Rüderswil, in den Matten zu Konolfingen. Handel mit Landesprodukten, Wein und Spirituosen. Geschäftsdomizil: in der Matten zu Konolfingen.

22. Juli 1947. Liegenschaften.

Max Moser, in Münsingen, Liegenschaftsvermittlung (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1946, Seite 919). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Thun

19. Juli 1947. Architektur- und Baubureau.

Giuseppe Valentini, in Thun. Inhaber dieser Firma ist Giuseppe Valentini, von Ponte Valentino (Tessin), in Thun. Architektur- und Baubureau. Freizeithofgarten.

25. Juli 1947.

Verlags Aktiengesellschaft Thun, in Thun, Herausgabe von Verlagserzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1945, Seite 1525). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 24 000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 26 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, die mit Fr. 25 000 einbezahlt sind.

Bureau Wangen a. d. A.

22. Juli 1947. Sägerei, Holzhandlung.

Arthur Löffel, in Ochlenberg, Sägerei, Wagnerei, Holzhandlung (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1946). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Arthur Löffel & Sohn», in Ochlenberg, übernommen.

22. Juli 1947. Sägerei, Holzhandlung.

Arthur Löffel & Sohn, in Ochlenberg. Arthur Löffel, von Hasle bei Burgdorf und dessen Sohn Karl Löffel, beide wohnhaft am Stauffenbach zu Ochlenberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Arthur Löffel», in Ochlenberg. Sägerei, Zimmerei und Holzhandlung. Stauffenbach, Gemeinde Ochlenberg.

Luzern — Lucerne — Lucerna

10. Juli 1947. Reinigungsmittel.

Otto Brechbühler, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber der Firma ist Otto Brechbühler, von Huttwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Fabrikation und Vertrieb des «Gero-Panama»-Extrakt. Reinigungsmittel für Wäsche, Kleider, Teppiche usw. Schachenweg 5.

25. Juli 1947. Bedachungen.

Werner Achermann, in Luzern, Bedachungsgeschäft (SHAB. Nr. 72 vom 29. März 1932, Seite 738). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Werner Achermann G.m.b.H.», in Luzern.

25. Juli 1947. Bedachungen.

Werner Achermann G.m.b.H., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde vom 14. Juni 1947 und den Statuten vom gleichen Tage wurde unter dieser Bezeichnung eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Werner Achermann», in Luzern betriebenen Bedachungsgeschäftes und der Handel mit Bedachungsmaterialien. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 14. Juni 1947, sowie Uebernahmebilanz per 14. Juni 1947 an Aktiven, samt zugehörigem Inventar (Postscheck, Debitoren, Wertschriften, Waren und Material, Mobilien, Maschinen, Werkzeuge, Magazin und Einrichtung. Fr. 45 138.05 und an Passiven (Kreditoren laut Aufstellung und transitorischen Passiven) Fr. 19 264.85. Der Aktienüberschuss von Fr. 25 873.20 gilt als Uebernahmepreis und wird folgendermassen getilgt: Es erhalten Witwe Josefina Achermann-Diani, von Buochs, in Luzern, einen Stammanteil von Fr. 5000; Werner Achermann, von Buochs, in Airolo, einen solchen von Fr. 5000; Walter Reinhard, von Sumiswald, in Luzern, einen Stammanteil von Fr. 4000; Emil Gnos, von Isenthal, in Luzern, und Ernst Soland, von Reinach (Aargau), in Kriens, die Liberierung ihres je Fr. 3000 betragenden Stammanteiles mit je Fr. 1000, während der Rest von je Fr. 2000 in bar einbezahlt wurde. Der Rest des Kaufpreises von Fr. 9 873.20 wird Josefina Achermann-Diani als Forderung gutgeschrieben. Die Geschäftsführung wird Witwe Josefina Achermann-Diani, Walter Reinhard und Emil Gnos übertragen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Adresse der Gesellschaft: Bundesstrasse 21.

28. Juli 1947. Landesprodukte, Obst.

Galliker & Sigrist, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Landesprodukte und Obstexport (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1945, Seite 1575). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Joh. Galliker A.-G. Emmenbrücke», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

28. Juli 1947. Obst, Landesprodukte.

Joh. Galliker A.-G. Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma hat sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juli 1947 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Galliker & Sigrist», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, geführten Geschäftes, nämlich den Betrieb eines Obstexport- und Landesproduktengeschäftes. Gemäss Uebernahmevertrag und Bilanz vom 17. Juli 1947/30. Juni 1947 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Galliker & Sigrist», wobei die Aktiven (Kassa, Postscheck, Banken, Obstinventar, Wareninventar, Maschinen, Mobilien, Immobilien und Debitoren) Fr. 204 635.40 und die Passiven (Kreditoren, Wust. I. und II. Quartal 1947, Schuldschein, Darlehen) Fr. 84 635.40 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 120 000 und wird beglichen durch Aushändigung von 120 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Präsident Robert Galliker-Eggerschwiler, von Emmen und Gunzwil, in Hitzkirch, und Mitglied Johann Galliker, von Emmen und Gunzwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift mit einem der Verwaltungsräte ist Josef Erni, von und in Altishofen.

Schwyz — Schwytz — Svitto

29. Juli 1947.

Spinnerei Ibach A.G., in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB. Nr. 25 vom 30. Januar 1941, Seite 203). Die Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juni 1947 ihr Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberierte sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Fritz Hösli, von Diesbach (Glarus), in Ibach, Gemeinde Schwyz, erhält Einzelprokura.

30. Juli 1947. Industrielle und technische Bedarfsartikel aus Kunststoffen. Mythenwerk, Huber & Meyer, in Steinen, Fabrikation von industriellen und technischen Bedarfsartikeln aus Kunststoffen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1946, Seite 3819). Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Schwyz vom 29. Juli 1947 ist dem Gesellschafter Wilhelm Meyer einstweilen das Recht entzogen worden, die Gesellschaft zu vertreten.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

18. Juli 1947. Darmgeschäft usw.

Gebr. Bolz, in Giswil. Jakob Bolz-Weber und Franz Bolz, beide von Röthenbach i. E. und in Fluhmühle, Gemeinde Littau (Luzern), sind unter dieser Firma

eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 begonnen hat. Handel mit und Bearbeitung von Därmen für die Wurstfabrikation und technische Zwecke, Import und Export, Raffination von Speisefett, Betätigung sämtlicher Geschäfte, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen, inkl. An- und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligungen und Errichtung von Zweiggeschäften. Geschäftslokal Diechtersmatt.

18. Juli 1947. Möbelwerkstätte usw.

J. Bohren-von Flüe, in Sachseln. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Bohren-von Flüe, von Grindelwald, in Sachseln. Die Firma erteilt Einzelprokura an des Inhabers Ehefrau Hedwig Bohren-von Flüe. Möbelwerkstätte und Innenausbau.

18. Juli 1947.

Einkaufsgenossenschaft der Christlichsozialen Obwaldens, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1751). In der Generalversammlung vom 22. Juni 1947 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Sitz der Genossenschaft ist jetzt Lungern statt am jeweiligen Wohnort des Präsidenten. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen brieflich. Als Publikationsorgan wird das «Obwaldner Amtsblatt» und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen das Schweizerische Handelsamtsblatt bezeichnet.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

19. Juli 1947.

Allgemeine Krankenkasse Nidwalden, in Stans, Genossenschaft (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1945, Seite 1039). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juli 1947 verzichtet die Genossenschaft auf die Eintragung im Handelsregister. Passiven sind nicht vorhanden. Die Kasse, welche gemäss Artikel 29 des Bundesgesetzes vom 13. Juni 1911 über die Kranken- und Unfallversicherung die Rechtspersönlichkeit besitzt, besteht ohne Eintragung weiter. Die Firma wird gelöscht.

19. Juli 1947. Dämme, Metzgereiartikel usw.

Ant. Zraggen Aktiengesellschaft, in Hergiswil, Handel mit Därmen, Metzgereiartikeln und Maschinen sowie Ladeneinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1933, Seite 3129). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Juli 1947 wurden die Gesellschaftsstatuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Rechtes angepasst. Die Firma lautet nunmehr **Ant. Zraggen A.-G. (Ant. Zraggen S.A.) (Ant. Zraggen S.A.)**. Das Aktienkapital von Fr. 500 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 5000, ist voll einbezahlt.

Glarus — Glaris — Glarona

19. Juli 1947.

Participations et Gestion S. A. Glaris (Beteiligungs- und Verwaltungen A.G. Glarus), in Glarus (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1939, Seite 1601). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 900 000 ist voll einbezahlt.

19. Juli 1947. Beteiligungen.

«Heilmont» Industrie-Aktien-Gesellschaft, in Glarus, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1940, Seite 1158). Aus dem Verwaltungsrat ist Sir Andrew Percy Bennett infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juli 1947. Bau-Isoliermaterialien.

C. Niederer-Jenny, in Ennenda. Inhaber dieser Firma ist Carl Niederer-Jenny, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Ennenda. Fabrikation von und Handel mit Bau-Isoliermaterialien.

19. Juli 1947.

Rohtstoff-Verkehrs-A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1944, Seite 395). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

19. Juli 1947.

Glärner Kantonalbank, in Glarus, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1946, Seite 404). Aus der Bankkommission ist der Präsident Jacques Glärner-Egger ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident Melchior Hefti, von und in Hätzingen, als Vizepräsident das Mitglied Max Waleher-Hefti, von Hätzingen, in Luchsingen, und als neues Mitglied Dr. med. Rudolf Schmid, von Glarus, in Ennenda, gewählt. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Aus dem Bankvorstand ist der Präsident Jacques Glärner-Egger ausgetreten. Als Präsident wurde Melchior Hefti, bisher Vizepräsident, als Vizepräsident das bisherige Mitglied Max Waleher-Hefti und neu als Mitglied Dr. jur. Heinrich Heer, von und in Glarus, gewählt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

22 juillet 1947. Huiles industrielles, etc.

Léon Wuilleret, à Marly-le-Petit, huiles et graisses industrielles (FOSC. du 10 mars 1947, N° 57, page 670). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 juillet 1947.

Société mobilière et immobilière de gestion, à Fribourg (FOSC. du 25 mars 1938, N° 71, page 683). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 10 000 actions de 20 fr. chacune, formant son capital social, actuellement nominatives, en actions au porteur; 2° de grouper 50 des dites actions de 20 fr. en une action nouvelle de 1000 fr., au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 200 000 fr. est divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres (au lieu d'un à cinq).

22 juillet 1947. Tapis, textiles.

Firmin Clément, à Grenilles (FOSC. du 14 avril 1947, N° 85, page 699), commerce de tapis et textiles. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

18. Juli 1947.

Konsumgenossenschaft Klus, in der Klus bei Balsthal (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1938, Seite 2092). In der Generalversammlung vom 31. Mai 1947 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Anzeiger für das Gäu und Thal» und im «Genossenschaftlichen Volksblatt» soweit nicht Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgesehen ist; die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Veränderungen. Die Unterschriftsberechtigung des Peter Stählin ist erloschen. Neu ist als unterschreibsberechtigtes Mitglied des Vorstandes der bisherige Beisitzer Josef von Burg, von und in Balsthal, gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift mit einem andern zeichnungsberechtigten Mitgliede des Vorstandes.

19. Juli 1947.

Consumgenossenschaft Welschenrohr, in Welschenrohr (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1942, Seite 1222). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1947 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet nun **Konsumgenossenschaft Welschenrohr**. Sie gehört dem «Verband schweizerischer Konsumvereine (VSK)» an. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Stammanteile von Fr. 10. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist wie bisher ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 15 Mitgliedern. Aus dieser ist ausgeschlossen der Aktuar Johann Allemann; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Als Aktuar ist gewählt worden der bisherige Beisitzer Arnold Glatzfelder-Allemann, von und in Welschenrohr. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Verwalter und der Aktuar je zu zweien.

Bureau Bucheggberg

21. Juli 1947. Bauunternehmung.

Johann Jetzer, in Schnottwil. Inhaber der Firma ist Johann Jetzer, von Lengnau (Aargau), in Schnottwil. Bauunternehmung.

21. Juni 1947.

Käserigenossenschaft Tscheppach, in Tscheppach (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1933, Seite 1870). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Juni 1946 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts neue Statuten beschlossen, wobei die publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter persönlich und solidarisch. Die Anteilseine wurden durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Mai 1936 aufgehoben und zurückbezahlt. Bekanntmachungen an Dritte erfolgen durch Publikation im «Amtsanzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten» und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (OR. 931) auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Diese sind: Präsident: Alexander Stuber, von und in Tscheppach, neu; Vizepräsident: Adolf Horisberger, von Auswil, in Tscheppach, neu; Sekretär: Fritz Stuber, von und in Tscheppach, bisher. Die Unterschrift von Adolf Horisberger, bisher Präsident, ist erloschen.

Bureau Kriegstetten

19. Juli 1947. Molkerei, Kolonialwaren.

Anna Jenny-Schmutz, in Niedergerlafingen, Molkerei und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1937, Seite 560). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Gebrüder Jenny, Molkerei, Käserei, Kolonialwaren», in Gerlafingen, übernommen.

19. Juli 1947.

Gebrüder Jenny, Molkerei, Käserei, Kolonialwaren, in Gerlafingen. Hans und Walter Jenny, beide von Eggwil, in Gerlafingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 begonnen hat. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Anna Jenny-Schmutz», in Gerlafingen, übernommen. Molkerei, Käserei und Handel mit Kolonialwaren. Gewerbestrasse 331.

Bureau Lebern

21. Juli 1947.

Milchgenossenschaft Altreu, in Altreu, Gemeinde Seizach (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1942, Seite 1049). Ariste Walker und Robert Reinhart sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt als Vizepräsident Simon Koehrer, von Seizach, und als Aktuar Ernst Anderegg, von Rumisberg (Bern), beide in Altreu, Gemeinde Seizach. Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Ollen-Gösigen

21. Juli 1947. Konsumgenossenschaft.

Genossenschaft Konkordia Trimbach, in Trimbach, Spezereien usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2239). Die Genossenschafter haben in ihrer Generalversammlung vom 14. Juni 1947 neue Statuten beschlossen, welche den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst sind. Die Firma lautet **Konsumgenossenschaft Konkordia Trimbach**. Die Genossenschaft bezweckt den genossenschaftlichen Einkauf von Lebensmitteln und anderen Bedarfsartikeln und Abgabe derselben zu günstigen Bedingungen an die Mitglieder usw. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilseine zu Fr. 100 oder Fr. 500. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Niederämter Anzeiger» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 4 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften von Richard Kälin und Olga Mikes-Bieber sind erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt Emil Roth, von Erlinsbach (Aargau), in Trimbach. Domizil der Genossenschaft: beim Präsidenten Franz Geiser.

21. Juli 1947. Beteiligungen usw.

Betimag A.-G., in Olten, Beteiligungen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1945, Seite 311). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Mai 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird

die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von Hugo Buhofer, von Reinach (Aargau), in Aarburg, Inhaber der Einzelfirma «Buhofer, Weinimport», in Aarburg, übernommen.

21. Juli 1947. Hotel.
Frau Hunziker, in Olten. Inhaberin dieser Firma ist Berta Hunziker-Murer, von Kirchleerau (Aargau), in Olten, mit Zustimmung ihres Ehemannes Edwin Hunziker. Betrieb des Hotel-Restaurants «Glockenhof». Mühlegasse 6.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. Juli 1947. Goldleisten usw.
Würsdörfer & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von Goldleisten usw. (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1820). Peter Würsdörfer ist ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter tritt ein Fritz Fischer, staatenlos, in Riehen. Die Firma lautet nun Kollros & Fischer. Der Zweck lautet nun: Betrieb einer Bilderleiten- und Rahmenfabrik, in Fortführung des Geschäftes. Prokura wurde erteilt an Gretel Kollros, von und in Basel; sie zeichnet einzeln.

17. Juli 1947. Textilien
Ria gut im Strumpf A.G., in Basel, Handel mit Textilien usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1945, Seite 1039). In den Verwaltungsrat wurde gewählt die bisherige Prokuristin Margrit Schweizer-Heilig. Sie führt Einzelunterschrift. Wilhelm Schweizer-Heilig ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

17. Juli 1947. Buchdruckerei.
Art. Institut Grafica A.G., in Basel, Offset-, Litho- und Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1736). Die Prokura des Lucas Hoch ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hugo Nobst, von Aarau, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

17. Juli 1947. Immobilien.
Rosenthal A.G., in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1941, Seite 573). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Ernst Eckenstein-Ziegler, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Rudolf Leupold ist nun Präsident.

17. Juli 1947. Garnwaren.
Ruvera A.G., in Riehen, Handel mit Garnwaren usw. (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1946, Seite 3487). Die Gesellschaft hat sich in der Generalversammlung vom 20. Juni 1947 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

17. Juli 1947. Gewebe usw.
Saweco A.G., in Basel, Fabrikation von Geweben usw. (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1946, Seite 3293). Die Prokura des Emil Stutz ist erloschen.

18. Juli 1947. Textilwaren.
Grollmund & Bauhart A.G., in Basel, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1946, Seite 3292). In der Generalversammlung vom 2. Juli 1947 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Bauhart A.G. (Bauhart S.A.) (Bauhart Ltd.). Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Grollmund-Lauter ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist Louis Bauhart-Agster.

18. Juli 1947. Immobilien.
Heva A.G. Basel in Liq., in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1947, Seite 122). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Juli 1947.
Eika Aktiengesellschaft für Obstverwertung und Getränke, in Basel (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1933, Seite 110). In der Generalversammlung vom 30. April 1947 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Eika A.G. (Eika S.A.). Die Gesellschaft bezweckt nun Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

18. Juli 1947. Parkettfabrikation.
Parkett A.G., in Basel, Betrieb der Parkettfabrikation usw. (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1933, Seite 896). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

18. Juli 1947.
Aktiengesellschaft für Hypothekenverkehr (Aghyp), in Basel, Erwerb von Hypotheken usw. (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1941, Seite 2435). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitglidern.

18. Juli 1947. Metallpolster.
Schlaraffwerk A.G., in Basel, Herstellung von Metallpolstern usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1945, Seite 287). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

19. Juli 1947. Immobilien.
Dittlinger-Haus A.G. Basel, in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 112 vom 14. Mai 1936, Seite 1179). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Auf das Grundkapital von Fr. 100 000 sind Fr. 20 000 einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Jakob Huber-Bolleter, Rudolf Sarasin-Vonder Mühl und Dr. Ernst Saxer. Neu wurde gewählt Dr. Rudolf Leupold-Brenner, von und in Basel, als Präsident. Er führt Einzelunterschrift.

19. Juli 1947.
Textil-Produkte A.G. (Produits Textiles S.A.), in Basel, Produktion von Textilien usw. (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1946, Seite 2867). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die Verwaltung besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

19. Juli 1947. Verwaltung von Beteiligungen usw.
Transpero A.G., in Basel, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1932, Seite 1865). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

19. Juli 1947. Erwerb von Patenten usw.
Patex, in Basel, Aktiengesellschaft, Erwerb von Patenten usw. (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1945, Seite 3075). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

19. Juli 1947. Handel mit Vermögenswerten.
Sphinx A.G., in Basel, Handel mit Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1941, Seite 1636). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

19. Juli 1947. Elektrotechnische Installationen usw.
Tanner-Schelker, in Basel, elektrotechnische Installationen usw. (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2857). Neues Domizil: Elsässerstrasse 34.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

21. Juli 1947. Spenglerei usw.
Hs. Rüdlin, in Lausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Rüdlin-Zeier, von Gelterkinden, in Lausen. Spenglerei und sanitäre Installationen. Furlenstrasse 1.

21. Juli 1947. Restaurant.
Frau M. Degen-Wälchli, in Lauffelfingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marie Degen-Wälchli, von und in Lauffelfingen. Restaurant und Speisewirtschaft «Zum Bahnhof». Bahnhofstrasse 164.

21. Juli 1947. Bäckerei usw.
Daniel Bussinger-Mangold, in Sissach, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1942, Seite 1674). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Daniel Bussinger & Sohn», in Sissach.

21. Juli 1947. Bäckerei usw.
Daniel Bussinger & Sohn, in Sissach. Daniel Bussinger-Mangold und Eugen Bussinger-Gysin, beide von Ormalingen, in Sissach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Daniel Bussinger-Mangold», in Sissach, übernommen hat. Bäckerei und Konditorei. Hauptstrasse 122.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. Juli 1947. Liegenschaften.
Bocksried A.G., in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1944, Seite 1723). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

21. Juli 1947.
A.-G. der Ziegelfabriken Thayngen und Rickelshausen, in Thayngen (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1947, Seite 1820). Aus dem Verwaltungsrat sind Konrad Auer-Brunner und Heinrich Spoerry ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

21. Juli 1947.
Schwimmbad-Genossenschaft Hallau, in Hallau (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1942, Seite 667). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. Juli 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Klettgauer Zeitung» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

21. Juli 1947. Restaurant.
Heinrich Vetterli-Lüthy, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Zum Rheinfels» (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1936, Seite 1271). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

21. Juli 1947. Getränke.
Fischer & Frei, in Waldstatt, Fabrikation von naturreinen Getränke-spezialitäten (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1947, Seite 946). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt und die Firma daher erloschen.

21. Juli 1947. Plastische Produkte usw.
Ed. Steiner & Co., in Schönengrund. Unter dieser Firma sind Edouard Steiner, in Schönengrund, und Witwe Anna Steiner-Hodler, in Thun, beide von Ried bei Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1947 begonnen hat. Handel (Export und Import) mit, Fabrikation und Vertretungen von plastischen Produkten en gros und Rohstoffen. Geschäftslokal: Unterdorf.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

18. Juli 1947.
Johannes Rohner-Gschwend, Conditor, in Rebstein, Bäckerei, Konditorei, Glaswaren und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 253 vom 6. Oktober 1913, Seite 1795). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

18. Juli 1947. Waren aller Art.
A. Rohner, in St. Gallen, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1946, Seite 1840). Diese Firma ist infolge Wegzuges und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juli 1947.
Schuhwarenhaus Oswald Aktiengesellschaft, in Rapperswil (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1939, Seite 1543). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Dabei wurden die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Die Unterschrift führen der Präsident oder das einzige Mitglied des Verwaltungsrates. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Soweit die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch das Publikationsorgan. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Änderungen zu verzeichnen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

18. Juli 1947.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Dardin, in Dardin, Gemeinde Brigels (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1931, Seite 1115). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1947 neue Statuten genehmigt. Der Name der Genossenschaft wurde abgeändert in *Associazion purila de consum Dardin e contorn*. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die Mitteilungen an die Mitglieder durch Zirkular. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

18. Juli 1947.
Buchdruckerei Arosa A.-G., in Arosa (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1946, Seite 746). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Juli 1947 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet nunmehr Buchdruckerei AG. Arosa. Die Gesellschaft bezweckt: 1. alle in das Buchdruckereifach einschlagenden Arbeiten auszuführen und den Verlag von Werken und Zeitschriften aller Art zu übernehmen; 2. den Verlag der «Arosener Zeitung» zu betreiben. Auf das Aktienkapital von Fr. 50 000 sind Fr. 44 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist die «Arosener Zeitung» und für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident und ein weiteres Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv.

18. Juli 1947.

Konsumverein Schiers, in Schiers (SHAB. Nr. 113 vom 12. Mai 1939, Seite 1015). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Januar 1943 neue Statuten genehmigt. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Verwaltung besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Christian Willi ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident neu gewählt: Joh. Michel Flutsch, von und in Schiers. Verwalter ist Heinrich Zolliker, von Hombrechthorn (Zürich), in Schiers.

18. Juli 1947. Radioapparate.

Franz Geromini, in Davos-Platz. Inhaber dieser Firma ist Franz Geromini, von Augio (Graubünden), wohnhaft in Davos-Platz. Handel mit Radioapparaten und Reparaturen.

18. Juli 1947.

Engadiner Iva-Liqueurfabrik A.-G., in Chur (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1945, Seite 864). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Juli 1947 neue Statuten genehmigt und gleichzeitig den Sitz der Gesellschaft nach Davos verlegt. Die Firma wurde abgeändert in **Engadiner Iva A.G.** Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Engadiner Iva Likören nach Original (Apotheker Samuel Bernhard), ferner Wein- und Spirituosenhandlung, Handel mit und Fabrikation von Getränken aller Art, Lebensmitteln aller Art und Beteiligung an ähnlichen Geschäften. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

18 luglio 1947.

Cooperativa di consumo di Roveredo (Grigioni), in Roveredo (FUSC. del 2 marzo 1940, N° 52, pagina 408). Con decisione dell'assemblea straordinaria del 18 maggio 1947, la società ha proceduto alla revisione dei propri statuti sociali per adattarli alle nuove disposizioni di legge. La ragione sociale è modificata in **Società cooperativa di consumo Roveredo (Grig.)**. La società ha per scopo di promuovere il benessere sociale e di migliorare le condizioni dei suoi soci. Le pubblicazioni sociali avvengono su «La Cooperazione» e per i casi prescritti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La firma di Aurelio Riva è estinta. Quale presidente fu nominato Maurizio Balzarini, da ed in Cama. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del gerente.

21. Juli 1947. Eisen, Fensterglas, Kohlen.

Othmar Allemann, in Thuisis (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1933, Seite 2508), Eisen, Fensterglas und Kohlenhandlung. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Othmar Allemann», in Thuisis.

21. Juli 1947. Eisenwaren, Kohlen usw.

Othmar Allemann, in Thuisis. Inhaber dieser Firma ist Othmar Allemann junior, von Tschappina, in Thuisis. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Othmar Allemann», in Thuisis. Handel mit Eisenwaren, Kohlen, technischen Artikeln und Heizöl. Poststrasse.

21. Juli 1947.

«**Savamo**» Société Anonyme pour Valeurs Mobilières et Industrielles, in Chur (SHAB. Nr. 216 vom 14. September 1944, Seite 2041). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1947 die Statuten teilweise revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Das Aktienkapital von Fr. 7 000 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern.

Aargau — Argovie — Argovia

21. Juli 1947.

Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), Zweigniederlassung in Brugg (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1946, Seite 820), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Der Verwaltungsrat hat Dr. Walter Weber, von und in Wädenswil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, Kollektivunterschrift für den Hauptsitz und sämtliche Niederlassungen erteilt. Die Kollektivprokura des Otto Ribi für die Zweigniederlassung Brugg ist erloschen.

21. Juli 1947. Chemisch-technische Produkte usw.

Hans Fries, in Menziken. Inhaber dieser Firma ist Hans Fries, von Kreuzlingen, in Menziken. Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Ausserdorf.

21. Juli 1947.

Wälti & Stadler Chem. Produkte Reinach 6, in Reinach. Unter dieser Firma sind Gottlieb Wälti, von Unterkulm, in Reinach (Aargau), und Bruno Stadler, von Birrwil, in Menziken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Mai 1947 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Einzelprokura an August Sager, von und in Menziken. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (Bodenwische, Beize, Schuhcreme usw.) Moosstrasse 12f2.

21. Juli 1947.

Wittlin & Oberle, Agenturen, in Baden, Agenturen in Waren aller Art, Import und Export (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1947, Seite 1580). Die beiden Kollektivgesellschaften Otto Friedrich Wittlin und Alfred Oberle führen nun Kollektivunterschrift.

21. Juli 1947.

Lauper & Schmutz, Werkmöbel, in Zofingen. Walter Lauper, von Seedorf (Bern), in Zofingen, und Roland Schmutz, von Vechigen (Bern), in Zofingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1947 begonnen hat. Fabrikation und Verkauf von Möbeln aller Art sowie Innenausbau. Unterstadt, Vordere Hauptgasse 450.

21. Juli 1947.

Milchgenossenschaft Baldingen, in Baldingen (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1946, Seite 3341). In der Generalversammlung vom 10. Juli 1947 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Milchgenossenschaft Baldingen in Liq.** vom bisherigen Vorstand durchgeführt. Für die aufgelöste Genossenschaft zeichnen demnach nach wie vor der Präsident Gustav Meier und der Aktuar Xaver Binder unter sich kollektiv.

21. Juli 1947.

Milchgenossenschaft Baldingen-Rekingen, in Rekingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. April 1947 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Ausserdem besteht die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der

Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Gustav Meier, von und in Baldingen; Vizepräsident: Paul Krieg, von Gysenstein, Gemeinde Konolfingen, in Rekingen; Aktuar: Xaver Binder, von und in Baldingen; Kassier: Viktor Kappeler, von und in Rekingen.

29. Juli 1947. Getreideflocken, Nahrungsmittel.

Getreideflocken A.-G., in Lenzburg, Handel mit und Fabrikation von Getreideflocken und anderen Nahrungsmitteln nach dem «Matzinger'schen» Verfahren (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1943, Seite 3). In der Generalversammlung vom 24. Juli 1947 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 80 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu je Fr. 500, auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 240 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Dementsprechend wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die neuen Aktien sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft libertiert. Dr. Otto Pfiffner ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Als Präsident wurde gewählt das bisherige Mitglied Walter Fischer-Heller. Beide führen nach wie vor Kollektivunterschrift. Die Prokura von Oscar von Felten ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an Louis Robert Joseph Guyné, von Les Verrières, in Lenzburg.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

29. Juli 1947. Fahrzeuge, Karosserien.

Seitz & Cie. A.G., in Kreuzlingen. Unter dieser Firma wurde gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Juli 1947 eine Aktiengesellschaft gegründet zwecks Fabrikation von und Handel mit Strassenfahrzeugen und Karosserien aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Xaver Seitz, von und in Kreuzlingen, ist Präsident; Dr. Rudolf Merz, von Burg (Freiburg), in Kreuzlingen, Vizepräsident und Sekretär, und Dr. Josef Weibel, von Sirmach, in St. Gallen, weiteres Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem Prokuristen. Kollektivprokura wurde erteilt an Erwin Kräuchi, von Bärswil (Bern), in Kreuzlingen. Gesellschaftsdmizil: Unterseestrasse 63.

29. Juli 1947.

Wohnhaugenossenschaft Sandbreite, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. März 1947 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Erwerb von Bauland und die Erstellung von Wohnhäusern. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 200 und Fr. 300. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 4 Mitgliedern. Präsident, Aktuar und Rechnungsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist Gustav Maurer, von Halden-Neukirch an der Thur, in Amriswil; Aktuar: Walter Holzer, von Neukirch-Egnach, in Schocherswil, und Rechnungsführer: Ernst Pfändler, von Flawil, in Amriswil. Genossenschaftsdmizil: Sonnenstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

19 luglio 1947. Pietre da costruzione.

Diagoni S.A. in liquidazione, in Carona, commercio di pietre da costruzione (FUSC. del 22 gennaio 1947, N° 17, pagina 221). La liquidazione essendo ultimata, la società vien cancellata dal registro di commercio.

21 luglio 1947.

«**Publicitas**» Società Anonima Svizzera di Pubblicità, succursale a Lugano (FUSC. del 20 gennaio 1945, N° 16, pagina 176), con sede principale a Losanna. Edouard Folliet non è più amministratore e di conseguenza è estinto il suo diritto alla firma sociale.

21 luglio 1947. Immobili, costruzioni.

«**Oecus**» Aktiengesellschaft, precedentemente iscritta a Zurigo (FUSC. del 30 dicembre 1946, N° 304, pagina 3803). Con decisione assembleare 2 luglio 1947, la società ha deciso di trasferire la propria sede da Zurigo a Lugano, modificando in tale senso gli statuti che recano la data iniziale del 18 luglio 1946. La società si occupa della compravendita di proprietà immobiliari e così pure di costruzioni di sopra e di sottostruttura in proprio e per conto di terzi. Il capitale sociale di 100 000 fr. è diviso in 200 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, completamente liberate. Organo per le pubblicazioni sociali è il Foglio ufficiale svizzero di commercio; le comunicazioni agli azionisti, se noti, possono effettuarsi anche in forma scritta o telegrafica. L'amministrazione è affidata ad uno o più amministratori, attualmente uno solo che è Hans Hirt, da Soletta, in Castagnola, con firma individuale. Il Dr. Hugo Rosenstiel e Werner Hagen non fanno più parte dell'amministrazione e di conseguenza è estinto il loro diritto alla firma sociale. Recapito: via Stefano Franscini 38 (studio proprio).

29 luglio 1947. Pelli.

Società Anonima S.A.C.M.I., a Maroggia. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società anonima. Lo statuto porta la data del 28 giugno 1947. Suo scopo è la conceria di pelli con pelo, la confezione e manifattura d'indumenti e di pelli greggie. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 500 azioni al portatore da 100 fr. ciascuna, liberato di 20 000 fr. Le pubblicazioni vengono fatte per il tramite del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri. Aldo Biella, di nazionalità italiana, in Maroggia, è presidente; Theo Merian, da Basilea, in Veytaux-Chillon, e Cherubino Canova, da ed in Chiasso. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con quelle degli altri amministratori.

29 luglio 1947. Scarpe.

Brusadelli & Co., a Melide, società in accomandita, scarpe lavorate a mano su misura (FUSC. del 12 marzo 1947, N° 59, pagina 692). La società è sciolta a far capo dal 31 maggio 1947 e la liquidazione terminata con cessione di attivo e passivo alla società anonima «Zebru S.A.», in Melide.

29 luglio 1947. Scarpe.

Zebru S.A., in Melide. Sotto questa ragione sociale, con atto notarile e statuti in data 19 luglio 1947, è stata costituita una società anonima che ha per scopo la fabbricazione di scarpe di lusso. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna ed è interamente liberato. La società assume attivo e passivo della disciolta società in accomandita «Brusadelli & Co.», come al bilancio al 31 maggio 1947 che accusa un attivo di 89 071 fr. 50 (macchine, utensili, stampi, mobilio, merci, crediti, impianti) ed un passivo di 39 071 fr. 50 (creditori diversi); il saldo netto di 50 000 fr.,

è compensato con il rilascio delle 50 azioni precite. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti, se noti, possono avvenire con lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri. Dr Georg Huttmacher, da ed in Zurigo, è presidente; Albert von Tscharn, da Coira, in Rothkreuz (Zugo), e Matteo Zema, fu Carmelo, di nazionalità italiana, in Maslianico (Italia), membri. Direttore è Antonio Brusadelli, da Bellinzona, in Melide. La firma sociale è conferita collettivamente a due ai membri del consiglio di amministrazione ed al direttore. Recapito sociale: Melide, ufficio proprio.

Distretto di Mendrisio

19 luglio 1947. Generi diversi.

Letizia Bernasconi, in Balerna. Titolare è Letizia Bernasconi, fu Giovanni, da Coldrerio, in Balerna. Coloniali e generi diversi. Via Giuseppe Corti.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

Rectification.

Rendo S.A., a Lausanne, est la raison sociale exacte de la société immobilière publiée dans la FOSC. du 30 juillet 1947, N° 175, pagina 2180 (non pas Rondo. S.A.).

19 juillet 1947. Librairie, papeterie.

Mme Chiffelle-Selhofer, a Lausanne, librairie, papeterie (FOSC. du 17 octobre 1938). La titulaire et son époux Georges-Maurice Chiffelle, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

21 juillet 1947. Bureau technique, maçonnerie, etc.

Pidoux & Lob S.A., succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme « Pidoux & Lob S.A. », a Morges, exploitation d'un bureau technique, entreprise générale de génie civil, maçonnerie, béton armé et tous travaux analogues, spécialité de travaux de gunitage et injections, etc., création de parcs et jardins, places de sports, de tennis, inscrite au registre du commerce du district de Morges le 5 juillet 1946 (FOSC. du 11 juillet 1946, page 2095) a, suivant décision de son conseil d'administration, du 9 juillet 1947, créé une succursale à Lausanne. Celle-ci est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs Albert Pidoux, de Villars-le-Comte, a Morges, et Edmond Lob, de Sion, a Lausanne. Bureaux de la succursale: avenue de Cour 102 (chez E. Lob).

21 juillet 1947. Café.

Mme H. Meylan, a Lausanne. Le chef de la maison est Hermine Meylan, née Fuhrer, épouse autorisée et séparée de biens de Roland Meylan, du Chenit (Vaud), a Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseigne: « Café de l'Ecusson Vaudois ». Rue Cité Devant 4.

21 juillet 1947. Coutellerie, etc.

Arnold Pfenniger, a Lausanne, coutellerie et orfèvrerie (FOSC. du 28 juin 1945, page 1512). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 juillet 1947. Charpente, scierie, etc.

P. Schmid, a Crissier. Le chef de la maison est Paul Schmid, allié Hertel, de Möriken (Argovie), a Lausanne. Entreprise de charpente, scierie et commerce de bois. Rue des Alpes.

21 juillet 1947. Textiles, etc.

G. Zumofen, a Lausanne. Le chef de la maison est Gabriel Zumofen, allié Oggier, de Salquenen (Valais), a Lausanne. Commerce, importation et exportation de tous textiles et articles textiles confectionnés pour dames et messieurs. Avenue Dapples 18.

29 juillet 1947.

Les Sablons C.S.A., a Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 juillet 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et la gérance de tous immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., libéré de 20 000 fr. dont 19 600 fr. en apports et 400 fr. en espèces. Suivant convention d'apports du 24 juillet 1947, Henri Python, a Lausanne, fait apport à la société, d'une parcelle de terrain à bâtir de 1276 m², sise route de Berne, a La Salaz sur Lausanne, parcelle d'une valeur totale de 30 000 fr. qui est acceptée pour ce prix et payée à l'apporteur par remise de 98 actions de 500 fr. chacune, libérées des deux cinquièmes de leur valeur nominale, soit 19 600 fr., le solde de 10 400 fr. étant porté au crédit de son compte courant dans les livres de la société. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans ce journal. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. Henri Python, de Fribourg et Mauraz (Vaud), a Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue Neuve 11 (chez l'administrateur).

Walls — Valais — Valais Bureau de St-Maurice

18 juillet 1947. Boulangerie, etc.

Robert Guéron, a Saxon. Le chef de la maison est Robert Guéron, de Vionnaz, a Saxon. Boulangerie-pâtisserie, tea-room.

18 juillet 1947.

Société des Eaux et d'Electricité de Champéry, a Champéry, société anonyme (FOSC. du 20 juillet 1945, page 1732). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 février 1947, la société a adapté ses statuts au nouveau droit en les modifiant sur divers points, et notamment sur le suivant soumis à la publication: Les publications sont faites dans le « Bulletin officiel du canton du Valais » et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social de 200 000 fr. est entièrement libéré.

18 juillet 1947. Boulangerie, etc.

Marc Gaillard, a Martigny-Ville. Le chef de la maison est Marc Gaillard, de Sion, a Martigny-Ville. Boulangerie-pâtisserie.

19 juillet 1947. Bois, distillerie, etc.

Bompard et Cie, Société en commandite par actions, a Martigny-Ville, commerce de bois et exploitation d'une scierie, vente d'explosifs, distillerie de produits agricoles (FOSC. du 3 juillet 1926, page 1222). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés au nouveau droit. Les publications de la société se font dans le « Bulletin officiel du canton du Valais » et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce.

19 juillet 1947. Marchandises de tous genres.

Agem S.A., a Vernayaz, importation, exportation, représentation, achat et vente de toutes marchandises, etc. (FOSC. du 1^{er} avril 1946, page 992). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de St-Maurice, par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 24 juin 1947, N° 144, page 1719).

19 juillet 1947.

Société coopérative fruitière de Sallion, a Sallion. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but: a) l'achat et la vente pour les besoins de ses membres de tous les produits nécessaires à l'agriculture, tels que farines, foin, paille, engrais, ingrédients contre les maladies et les parasites, etc.; b) la réception et la vente en commun, aux meilleures conditions possibles, des produits agricoles (fruits et légumes) récoltés par ses membres; elle vouera d'autre part tous ses soins à l'amélioration des cultures et au développement de la production agricole. Les statuts portent la date du 20 mars 1947. Les associés sont exonérés de toute responsabilité de la société qui ne sont garantis que par la fortune sociale. Les publications se font dans le « Bulletin officiel du canton du Valais » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres qui l'engagent par leur signature collective à deux. Il est composé de: président: Léon Roduit, de Maurice, de Sallion; vice-président: Robert Dussex, de Sallion; secrétaire: Arthur Cheseaux, de Paul, de Sallion; membres: Amy Défayes, de Leytron, René Cheseaux, de Sallion; tous à Sallion.

21 juillet 1947.

H. Müller, Confiserie du Rhône, a Martigny-Ville. Le chef de la maison est Henri Müller, de Wallenstadt, a Martigny-Ville. Fabrication de confiserie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 juillet 1947. Produits pharmaceutiques et alimentaires.

Société anonyme des Produits Activés, a La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 17 novembre 1943, N° 269). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 juillet 1947, la société a révisé ses statuts pour les mettre en harmonie avec les dispositions du Code des obligations révisé et a libéré jusqu'à concurrence de 60 000 fr. le capital social qui reste à 150 000 fr., divisé en 1500 actions de 100 fr. chacune, nominatives.

19 juillet 1947. Cigares, tabacs, etc.

Société Anonyme Henri Wægell, a La Chaux-de-Fonds, commerce en gros de cigares, cigarettes, tabacs et articles pour fumeurs (FOSC. du 11 juillet 1939, N° 159). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juillet 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions du Code des obligations révisé. La raison est Henri Wægell S.A. Le but social est: exploitation et développement du commerce en gros de cigares, cigarettes, tabacs et articles pour fumeurs, précédemment exploité par Henri Wægell et que la société a racheté. Le capital social de 300 000 fr. est divisé en 300 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Louis Wægell, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

18 juillet 1947. Articles de diverses natures.

Ed. Varrin, a Genève. Le chef de la maison est Adolphe-Martin-Edmond Varrin, de Courgenay (Berne), a Genève. Importation, exportation, commerce et représentation d'articles de diverses natures. Rue de Lyon 34.

18 juillet 1947. Confiserie, thés, etc.

« Genève-Douceurs », A. Hausmann, a Genève. Le chef de la maison est Alice-Ida Hausmann, de Schafisheim (Argovie), a Genève. Commerce de confiserie, thés, cafés et chocolats et produits diététiques. Rue des Pâquis 1.

18 juillet 1947. Apéritif anisé.

Henri Grobéty, a Genève. Le chef de la maison est Henri Grobéty, de La Côte-aux-Fées (Neuchâtel), a Genève. Fabrication et commerce d'un apéritif anisé. Rue de Neuchâtel 43.

18 juillet 1947.

Société d'Entreprises Immobilières, a Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juin 1947, page 1743). Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureaux de « Régie Immobilière S.A. »).

18 juillet 1947.

Consortium de Transports Commerciaux (Consortium für Handelstransporte), a Genève, société anonyme (FOSC. du 21 mai 1946, page 1543). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Gottfried Zollinger (inscrit), nommé président; Olivier de Ferron (inscrit jusqu'ici comme directeur), nommé secrétaire et administrateur/délégué, lesquels signent individuellement, et Attilio Rigo, de Jouxten-Mézery (Vaud), a Lausanne, sans droit à la signature sociale. Procuration individuelle est conférée à Claude Stettler, de Landiswil (Berne), a Genève.

18 juillet 1947.

Société Commerciale d'Importation et d'Exportation « SOCIEX », a Genève, société anonyme (FOSC. du 3 janvier 1935, page 9). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1947, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Société Commerciale d'Importation et d'Exportation « SOCIEX » en liquidation, par l'unique administrateur Daniel Meier (inscrit), nommé liquidateur. Il continue à engager la société en liquidation par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société en liquidation: rue de la Rôtisserie 6 (chez « Paul Wolf & Cie »).

18 juillet 1947.

Société de Gestions Mobilières et Immobilières, a Genève, société anonyme (FOSC. du 13 décembre 1930, page 2546). Dans son assemblée générale du 11 juin 1947 dont il a été dressé procès-verbal authentique, cette société a décidé: 1° de convertir ses 100 actions nominatives de 1000 fr. en actions au porteur; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Gailloud, de Villeneuve (Vaud), a Châtellaine, commune de Vernier, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur Rodolphe de Graffenried est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue des Moulins 1 (régie Gailloud et Cie).

18 juillet 1947.

Société Immobilière Mont-Blanc-Versoir, a Versoir, société anonyme (FOSC. du 11 février 1939, page 305). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juin 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 juillet 1947.

« Ver-Mo » Vermoutherie Moderne S.A., a Carouge (FOSC. du 3 janvier 1936, page 5). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Edgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 121114. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64974. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchlmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchlzucker, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„MISSIVES“

Nr. 121115. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64975. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchlmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchlzucker, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, milchhaltiges Backwerk, milchhaltige Konditoreiprodukte, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„FLOCKENMILCH“

Nr. 121116. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64977. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchlmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchlzucker, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.



Nr. 121117. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64978. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchlmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchlzucker, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„JOCKEY CLUB“
BRAND.



Nr. 121118. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64979. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchlmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchlzucker, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, milchhaltiges Backwerk, milchhaltige Konditoreiprodukte, Milch

(natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„Lait Feuilleté“

N° 121119.

Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.

Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64982. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait et produit laitiers.



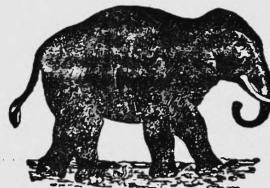
N° 121120.

Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.

Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64983. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait et produits laitiers.

ELEPHANT BRAND



N° 121121.

Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.

Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64984. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait et produits laitiers.



N° 121122.

Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.

Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64986. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait et ses dérivés, cacao, dérivés du cacao à base de lait, chocolat au lait et dérivés du chocolat au lait.



Nr. 121123. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
 Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64988. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch und Milchprodukte.



Nr. 121124. Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.
 Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64989. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait et produits laitiers, chocolat et produits chocolatiers, cacao et produits de cacao.



"LILY" BRAND
 Marca "Lirio" — Marke "Maiblume"
 Marque "Muguet"

Nr. 121125. Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.
 Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64990. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait et produits laitiers, cacao et produits de cacao au lait, chocolat au lait et produits chocolatiers au lait.



Nr. 121126. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
 Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64992. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch und Milchprodukte, Kakao und Kakaoprodukte, Schokolade und Schokoladeprodukte.



N° 121127. Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.
 Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64994. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Crème stérilisée, lait stérilisé, lait condensé, crème et lait additionnés de cacao ou de chocolat.

„Chocreme“

N° 121128. Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.
 Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64969. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait et produits laitiers.



Cor des Alpes. — Alphorn.

N° 121129. Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.
 Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64997. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait et produits laitiers.

Fer-à-cheval



Hufeisen

N° 121130. Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.
 Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64998. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait et produits laitiers.



Guide de Montagne. — Bergführer.

N° 121131. Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.
 Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Berne, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 65001. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait (stérilisé, épaissi, condensé, concentré et desséché), crème, crème stérilisée, beurre, farine lactée, poudre de lait, lait pour enfants, farine pour enfants, sucre de lait, chocolats, cacaos, chocolat au lait (solide ou liquide); beurre de cacao, pâtisserie, produits de la confiserie, conserves de soupes, lait (naturel, stérilisé, épaissi, condensé, concentré et desséché) en combinaison avec du cacao, du thé, du café ou des épices, aliments et boissons en général, photographies, objets en papier, livres, meubles, phonographes, pièces à musique, instruments de musique, jouets, fournitures de bureau à l'exception des porte-

plumes réservoirs, plumes en or, porte-mines et gommés, vêtements, outils, véhicules, articles de réclame, machines et parties de machines, imprimés, reproductions artistiques.

„URSUS

Nr. 121132. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65003. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchezucker, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werkzeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„Alpursa“

Nr. 121133. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65004. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchezucker, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werkzeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„Ursa“

Nr. 121134. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65005. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchezucker, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werkzeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.



Nr. 121135. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65006. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchezucker, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werk-

zeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.



MESSAGER des ALPES - ALPENBOTE

Nr. 121136. Date de dépôt: 15 juillet 1947, 18 h.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 65007. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1947.

Lait (stérilisé, épaissi, condensé, concentré et desséché), crème, crème stérilisée, beurre, farine lactée, poudre de lait, lait pour enfants, farine pour enfants, sucre de lait, médicaments, chocolats, cacao, chocolat au lait (solide ou liquide), beurre de cacao, pâtisserie, produits de la confiserie, conserves de soupes, lait (naturel, stérilisé, épaissi, condensé, concentré et desséché), en combinaison avec du cacao, du thé, du café ou des épices, aliments et boissons en général, photographies, objets en papier, en verre, en porcelaine, en terre et en fer blanc, récipients de tout genre, livres, meubles, phonographes, pièces à musique, instruments de musique, montres, jouets, fournitures de bureau, ustensiles de cuisine, appareils de sport, vêtements, outils, véhicules, articles de réclame, machines et parties de machines, imprimés, reproductions artistiques.



„Bärenmarke“ — Marke „A l'Ours“ — „Bear Brand“
 Marca „Oso“ — Marca „Urso“ — Marca „Orso“

Nr. 121137. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65008. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchezucker, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„LORSA“

Nr. 121138. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65009. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchmehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchezucker, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„ISMI“

Nr. 121139. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65010. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchmehl, Milchpulver, Kindermilch,

Kindermehl, Milchkucker, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„URS“

Nr. 121140. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr. Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65011. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchkucker, Milchkpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchkucker, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„ORBI“

Nr. 121141. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1947, 18 Uhr. Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), Konolfingen (Bern, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65012. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1947 an.

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchkucker, Milchkpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchkucker, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürzen; Schreibmaterialien, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„ORSA“

Uebertragung — Transmission

Nr. 120137. — HESTRA Treuhandgesellschaft AG., Zug (Schweiz). — Uebertragung an Sunray Establishment, Vaduz (Liechtenstein). — Eingetragen am 29. Juli 1947.

Löschung — Radiation

Nr. 120367. — Frieda Kränzle, Basel (Schweiz). — Gelöscht am 30. Juli 1947 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Bank für Anlagewerte, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1947

Aktiven			Bilanz per 30. Juni 1947		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Kassa, Giro und Postscheckguthaben	1 575 357	93	Bankenkreditoren auf Sicht	1 551 651	74	
Bankendebitoren auf Sicht	6 650 967	69	Andere Bankenkreditoren	5 474 492	97	
Andere Bankendebitoren	2 686 103	45	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	13 585 742	17	
Wechsel	66 368	45	Kreditoren auf Zeit	9 222 835	81	
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	1 370 766	72	Kassaobligationen	4 757 000	—	
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	19 925 483	93	Schecks und kurzfristige Dispositionen	20 300	—	
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 6 454 128 47			Sonstige Passiven	1 245 114	69	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	62 093	—	Aktienkapital	5 000 000	—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	7 386 390	76	Gesetzliche Reserve	1 000 000	—	
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 809 882 80			Statutarische Reserve	1 500 000	—	
Hypothekaranlagen	228 250	—	Gewinnvortrag vom Vorjahre	108 210	50	
Wertschriften	3 395 776	15				
Sonstige Aktiven	117 789	80				
Debitoren aus Kautiolen: Fr. 476 250.—						
	43 465 347	88	Kautiolen: Fr. 476 250.—	43 465 347	88	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen. — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

Requête

en attribution de force obligatoire générale à un contrat collectif de travail pour la profession de mécanicien-dentiste dans le canton de Genève

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943/30 août 1946 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, articles 6 et 7; règlement d'exécution du 10 décembre 1943/23 décembre 1946, article 7)

L'Association des médecins-dentistes de Genève,
l'Association des mécaniciens pour dentistes (A.S.A.G.),
le Groupement des mécaniciens pour dentistes,
Syndicat chrétien et corporatif,

ont demandé au Conseil d'Etat d'attribuer, pour la profession de mécanicien-dentiste, dans le canton de Genève, et cela jusqu'au 31 décembre 1947, force obligatoire générale à un contrat collectif de travail.

Les clauses du contrat collectif en question sont publiées dans la « Feuille d'Avis officielle du canton de Genève » du mardi 5 août 1947.

Les oppositions éventuelles doivent être présentées au Département du commerce et de l'Industrie dans les 30 jours de la publication dans la « Feuille d'Avis officielle du canton de Genève ».

(A.A. 202)

An nom du Conseil d'Etat de la République et canton de Genève,
le chancelier: A. Tombet.

Requête

en attribution de force obligatoire générale, pour les blanchisseries et buanderies sur le territoire du canton de Genève, et pour tout leur personnel, à l'exception du personnel de bureau, à un contrat collectif de travail

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943/30 août 1946 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, articles 6 et 7; règlement d'exécution du 10 décembre 1943/23 décembre 1946, article 7)

L'Association genevoise des blanchisseries, et
le Groupement des employés des blanchisseries affilié à la Fédération des ouvriers du vêtement, du cuir et de l'équipement (F.V.C.E.)

ont demandé au Conseil d'Etat du canton de Genève d'attribuer jusqu'au 10 décembre 1947 force obligatoire générale, pour les blanchisseries et buanderies sur le territoire du canton de Genève, et pour tout leur personnel, à l'exception du personnel de bureau, à un contrat collectif de travail et à son avenant N° 1.

Les clauses du contrat en question ont été publiées dans la « Feuille d'Avis officielle du canton de Genève » du samedi 2 août 1947.

Les oppositions éventuelles doivent être présentées au Département du commerce et de l'Industrie dans les 30 jours de la publication dans la « Feuille d'Avis officielle du canton de Genève ».

(A.A. 203)

Genève, le 30 juillet 1947. An nom du Conseil d'Etat du canton de Genève,
le chancelier: A. Tombet.

Rima AG., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Otto Schuppisser, Zürich, Löwenstrasse 1, anzumelden. (A.A. 200²)
Glarus, den 30. Juli 1947. Der Liquidator.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Mexiko — Einfuhrverbote und Zollerhöhungen

In der Veröffentlichung in Nr. 178 vom 2. August 1947 muss in der Liste der einfuhrverbotenen Waren eine Korrektur angebracht werden; von einem Einfuhrverbot ist nicht die Zolltarifnummer 5.55.00 betroffen, sondern die Nr. 5.51.00: Socken und Strümpfe aus seidenen Wirkstoffen, auch mit Verzierung oder Stickereien aller Art. 180. 5. 8. 47.

Mexique — Prohibitions d'importation et majoration des droits de douane

La publication parue au N° 178 du 2 août 1947 doit être rectifiée en ce sens, que les marchandises entrant sous le n° 5.55.00 du tarif douanier mexicain ne sont pas frappées d'une prohibition d'importation, mais bien celles qui sont reprises au n° 5.51.00: chaussettes et bas en bonneterie de soie, même avec ornements ou broderies de toute sorte. 180. 5. 8. 47.

Clearing- und Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 20, vom 1. August 1947

Kurse der Schweizerischen Verrechnungsstelle für Einzahlungen an die Schweizerische Nationalbank, gültig bis auf weiteres

Belgien 9.905; Bulgarien 1.514; Dänemark 89.45; Deutschland 173.01; Finnland 8.1496; Frankreich 3.635; Griechenland 0.087; Grossbritannien 17.36; Holland 162.60; Italien *; Jugoslawien 8.60; Norwegen 86.91; Polen 4.301; Rumänien *; Spanien 39.526; Tschechoslowakei 8.625; Türkei 1.529; Ungarn 86.905.

* Kurs wird auf besondere Anfrage bekanntgegeben.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent A.G., Bern



SCHWEIZERISCHE REEDEREI AG., BASEL

Rheintransporte jeder Art zwischen Antwerpen—Rotterdam—Basel

— 180 eigene Schiffe —

Hochseeschiffe - Rheinschlepper - Rheinkähne - Tankschiffe - Spezialfahrzeuge

Rasche Rheinmotorschiffe für Stückgüter



Natural
A.G.

INTERNATIONALE TRANSPORTE
empfiehlt

ihre weltumspannende Organisation
für den zuverlässigen, stets kontrollierten
Warentransport Ihrer

Transit-Handelsgeschäfte

Chef-Buchhalter

(Prokurist), 38jährig, in leitender und ungekündigter Stellung, bewandert im Durchschreibesyst., mit Erfahrungen im betrieblichen Rechnungswesen, initiativ und zuverlässig, sucht neuen, ähnlichen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre P 12759 W an
Publicitas Winterthur.

Fischmehl

Bohnen (diverse Qualitäten), Hirse
(Prov. Port. Angola), zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre Hab 473 an
Publicitas Bern.

Im Inserat in Nummer 176 ist ein sinnstörender
Fehler; es soll nicht Weinsteinäure, sondern
Weinsteinäure, pulvis oder crist., Ph. H. V.

heissen. **HACOBÄ** Aktiengesellschaft, BASEL
Telephon (061) 2 96 50

Aktienpaket (100%)

(evtl. auch geteilt) eines vollbeschäftigten
kleineren Betriebes der Metallbranche be-
sonderer Umstände halber zu günstigen
Konditionen abzugeben.

Sehr gute Verkehrslage; Mobilität und Im-
mobilität (mit viel Bauland) gut erhalten;
Maschinen und Einrichtungen zur sofortigen
Angliederung evtl. neuer Fabrikationszweige
geeignet. Angestammtes Fachpersonal und
grosser Kundenkreis vorhanden. Offerten
ernsthafter, kapitalkräftiger Interessenten
sind zu richten unter Chiffre P 26984 M/17
an Publicitas Aarau. On 88

M. Stromeyer, Kohlenhandel AG. Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 16. August 1947, 10 Uhr, im Sitzungszimmer der Neue
Guyerzeller-Bank AG., Börsenstrasse 16, Zürich.

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1946/47,
Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsüberschusses.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1947 stehen den
Aktionären ab heute im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme zur Ver-
fügung.

Basel, den 5. August 1947.

Der Verwaltungsrat.

Bernische Grossmösterei Worb

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 18. August 1947, 14 Uhr 30, im Hotel «Löwen» in Worb

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1946.
3. Vorlage der Jahresrechnung per 31. Dezember 1946, Beschlussfassung über die
Genehmigung derselben und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
a) Neubestellung des Gesamt-Verwaltungsrates;
b) Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

472

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht liegen 10 Tage vor der
Versammlung im Bureau der Mösterei zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten zur Generalversammlung können bis zum 18. August 1947, 14 Uhr,
im Bureau der Mösterei in Worb gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Worb, den 2. August 1947.

BERNISCHE GROSSMÖSTEREI WORB

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Otto Elcher.

Chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 16 août 1947, à 15 h. 30, à la Maison de Ville d'Aigle (Feuille
de présence dès 15 h.).

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de
l'exercice 1946.
- 2° Rapport des vérificateurs de comptes.
- 3° Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1946.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles et divers.

Les cartes d'admission donnant droit au libre parcours sur la ligne le jour
de l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions aux domiciles
ci-après:

à Aigle: à la Société de banque suisse et au siège de la compagnie;
à Monthey: chez M^e Delacoste, avocat, administrateur, jusqu'au vendredi
15 août 1947 à midi. L 337

En suite de la fusion juridique des Cies de Chemin de fer Aigle-Ollon-
Monthey et Monthey-Champéry-Morgins, il sera apposé sur les actions de
l'ancienne Cie Aigle-Ollon-Monthey un timbre indiquant que ces titres font
actuellement partie du capital social de la nouvelle société; Cie du Chemin de
fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins).

Messieurs les actionnaires sont donc priés de faire procéder à cette opération
aux sièges indiqués ainsi qu'aux bureaux de la Cie.

Aigle, le 2 août 1947.

Le conseil d'administration.

Montreux EDEN

100 k. - Das Hotel - E. Dierker

Inserate im SHAB.
haben besten Erfolg!

IMMO-HYP Immobilien-Miteigentums-Zertifikate

In Berichtigung unserer Annonce vom 1. August 1947 geben wir bekannt,
dass per 1. August 1947 Coupon Nr. 8 (und nicht Coupon Nr. 6) unserer Mit-
eigentums-Zertifikate zur Einlösung fällig wird. Z 590

IMMO-HYP Propria AG.:

Verwaltungs- und Ausgabesteller

IMMO-HYP Immobilien- und Kredit-Bank,
Rebasse 5, Zürich.

Warenumsatzsteuer

(13. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen
Handelsamtsblatt bisher erschienenen noch
gültigen Texte (einschliesslich neuer Tarif
der Steuer auf der Wareneinfuhr) sind in
einer Broschüre von 59 Seiten zusamen-
gefasst. Sie ist zum Preis von 90 Rp. (Porto
inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere
Postcheckrechnung III 5600 erhältlich.
Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate
schriftliche Bestätigungen dieser Ein-
zahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes, Bern.

Norwegen

Zahlungsabkommen u. Warenaustausch

Die Texte des Abkommens und des
Protokolls vom 15. Juli 1947 sowie des
BRB vom 25. Juli 1947 über den Zahlungs-
verkehr sind in Form eines Separatabzuges
(4 Seiten) zum Preis von 25 Rp. (einschliess-
lich Porto) erhältlich. Versand gegen Vor-
einzahlung auf Postcheckrechnung III 5600,
Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um
Missverständnissen vorzubeugen, ist man
gebeten, diese Bestellungen nicht schriftlich
separat zu bestätigen, sondern sie auf dem
für uns bestimmten Abschnitt des Ein-
zahlungsscheines zu vermerken.

Norvège

Accord de paiements et échange de marchandises

Les textes de l'accord et du protocole
du 15 juillet 1947 ainsi que de l'arrêté du
Conseil fédéral du 25 juillet 1947 relatif
au règlement des paiements ont été réunis
en un tirage à part (4 pages) qui peut être
commandé au prix de 25 et. (port compris).
L'expédition est effectuée contre versement
préalable au compte de chèques postaux
III 5600, Feuille officielle suisse du commerce,
Berne. Afin d'éviter des malentendus, on
voudra bien ne pas confirmer les commandes
à part par écrit, mais simplement les noter
au verso du coupon.



Einfach und zweckmässig gebauter

Kassaschrank gesucht

Occasion, feuersicher, Innenmaße
für Akten mindestens 25 cm hoch,
zirka 45 x 2 x 30, eventuell 60 cm
breit oder tief.

Offerten mit Preis und Lieferfrist erbeten
unter K 14399 Z an Publicitas Zürich.



Wir verkaufen einige WANDTRESORE KASSETTEN KASSENSCHRÄNKE

teilweise Occasionen, zu äusserst
günstigen Preisen. Verlangen Sie
Offerten oder besuchen Sie uns!

Hoogstraal, Seestraße 538, Mellen

Unternehmen der Stadt Bern sucht
zu möglichst baldigem Eintritt

flinke Maschinenschreiberin

für deutsche und wenn möglich für
englische od. französische Sprache
(Stenographie erwünscht).

Handschriftliche Offerten mit allen
Angaben sind einzureichen unter
02/P 12790 Y an Publicitas Bern.



Idee u. Gestaltung von Firmen- u. Warenmarken: Percy Wenger, Zürich, Scheuchzerstr. 28, Tel. (061) 26 65 60.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel Zürich Genf Lausanne

St.-Albananlage 1 Bahnhofstrasse 66 Rue du Mont-Blanc 3 Grand-Chêne 1